

61^{ème} MÜR MURES AU KIRCHBERG



AVRIL 2021

JANVIER A AVRIL 2021

JEUDI 21 JANVIER

Nous avons eu la surprise de recevoir comme dessert de la galette de la part du pharmacien.

Chaque fève était en rapport avec les pompiers.



Un grand merci au pharmacien d'avoir pensé à nous comme chaque année.

Les résidents

LES ANNIVERSAIRES A SOUHAITER

En mai :

- Mme Emma MULLER le 01, 93 ans
- Mme Marthe THAL le 02, 99 ans
- Mme Marthe GEISINGER le 08, 85 ans
- Mme Claire BALTZER le 09, 95 ans
- M. Gérard ZIMMERMANN le 26, 82 ans

En juin :

- Mme Frieda BRAEUNIG le 08, 89 ans
- Mme Elsa GREINER le 10, 98 ans
- M. Charles STRUB le 18, 92 ans
- Mme Yvonne STAMMLER le 21, 89 ans
- Mme Marthe HAENSLER le 22, 96 ans
- Mme Andrée BRUA le 22, 90 ans
- Mme Anne KIRCHER le 27, 97 ans

En juillet :

- M. Jean-Paul GANGLOFF le 09, 84 ans
- Mme Marguerite GIESI le 13, 80 ans
- M. Louis KLOPFENSTEIN le 14, 93 ans
- Mme Anne GEISKOPF le 24, 91 ans

PROCHAINE PARUTION

Si vous avez une idée pour le prochain numéro à paraître fin juillet 2021, n'hésitez pas à faire un petit mot ou à en parler à Elisa avant le 10 juillet 2021. Les articles personnels sont très appréciés et montrent votre intérêt pour cette maison. Merci d'avance.

Vous pouvez aussi retrouver le journal «Murmures» et d'autres informations sur notre site : www.kirchberg67.fr



L'AMITIÉ

L'amitié, c'est une main qui te soutient dans la douleur et le désarroi.

C'est une oreille qui vous écoute, tantôt votre peine, tantôt votre joie.

C'est un regard qui voit jusqu'au plus profond de votre âme sans jamais se faire juge.

C'est un cœur qui s'ouvre et

jamais ne se referme, comme un refuge.

Prie chaque jour comme on va boire à la source !

Savoir se ressourcer, là est tout le secret.

La prière redonne force et sérénité.

Texte trouvé par
Marie-Rose DELLINGER

LES CHANGEMENTS INTERVENUS

Le 27 mars 2021, Mme Marguerite KREISS nous quittait après plus de 2 ans de présence.

Le 08 avril 2021, Mme Margot BAUMANN nous quittait après plus de 4 ans de présence.

Nous accueillons parmi nous Mme Odette BLAES de Hengwiller, M. et Mme René et Suzanne LOHMULLER de Bouxwiller, M. Gérard ZIMMERMANN de Petersbach.

Nous leur souhaitons la bienvenue parmi nous.

MARDI 02 FÉVRIER

C'est avec grand plaisir que nous avons dégusté un bon beignet pour le goûter, offert par le dentiste de La Petite Pierre.

Nous avons constaté que vous pensez à nous comme chaque année. Un grand merci à vous.

Les résidents



Atelier smoothie

MARDI 09 FÉVRIER

Nous avons fait un atelier crêpes. Le matin à 10 H, 6 résidents ont aidé à la réalisation de la pâte faite avec 2 kg de farine et 20 œufs.



Un résident, ancien boulanger, a cassé les œufs, une autre a ajouté le sel et le sucre, une autre encore a ajouté le lait pendant que Betty (LUDWIG, aide-soignante) mélangeait le tout avec un batteur.

Toute l'année, nous nous soucions de notre poids, mais ce jour-là, pas de régime.

A partir de 13 H 30, 45 résidents ont répondu présent à l'invitation de Harmony (FLAUSS, infirmière).



Mesdames DELLINGER, GREINER, SACHERER, Marie-Jeanne et Marie-Joséphine MATTER étaient préposées à la cuisson de la pâte.

La réalisation était plus longue que la dégustation. Nous y avons mis du gruyère, du sucre avec de la cannelle, du sucre vanillé, de la confiture d'abricot et de fraise, du nutella, du miel, le tout agrémenté de 7 bouteilles de cidre. Même les ouvriers de l'entretien en ont profité.

Un grand merci à tous les aidants et notamment à l'équipe du matin qui est restée plus longtemps, ainsi qu'à Harmony, l'instigatrice de ce projet, et tous les résidents qui ont participé.



Une photo de groupe a été envoyée à notre ancienne animatrice, notre Josiane, qui nous dit être contente de cette initiative.



Un grand merci également à M. VOGLER, le directeur, qui a investi dans 2 crêpières supplémentaires.

Nous vous donnons rendez-vous pour une autre crêpe-party dans quelques

semaines, en espérant vous y revoir aussi nombreuses et nombreux.

Hedwige EDEL, Yvonne RUDOLPH, Marie-Joséphine MATTER, Elsa GREINER, Hanna JUNG et les autres



Carnaval au Kirchberg

DER FRÜHLING IST DA!

Hinaus, hinaus, der Frühling ist da
Wer hat ihn gesehen? Wer hat es gesagt

Das haben die gelben Primeln gesagt
Und die Weidenkätzchen am Bach die wissen es längst

Und die Amsel, die singt es von Busch und Baum
Wie blau der Himmel, wie linde der Duft

Und Sonne, Sonne auf Felder und Saat
Nun wächst das Horn, nun blüht der Strauch

Nun Jauchzen wir alle der Frühling ist da

Frühling lässt sein blaues Band
Wieder flattern durch die Lüfte
Süße, wohlbekannte Düfte
Streifen ahnungsvoll das Land.

Veilchen träumen schon,
Wollen balde kommen
Horch, von fern ein leiser Harfenton!
Frühling, du bist es,
Dich hab ich vernommen!

Eduard MÖRIKE

Textes proposés
par Hélène GILGERT



Atelier chant dans l'avancée au 1^{er} étage

LUNDI 15 FÉVRIER

Nous nous sommes réunis pour participer au concours du plus beau gâteau organisé par 5 élèves du lycée Schattenmann de Bouxwiller en soutien à l'association «Franck, un rayon de soleil.»

Nous étions 3 groupes dans l'établissement à participer. Notre groupe était

composé de 6 résidents, l'équipe bleue.

Nous nous sommes installés dans la nouvelle cuisine au 1^{er} étage.



Pour réussir notre bateau pirate, nous avons dû commencer de bonne heure. Le chef de groupe avait tout préparé (ingrédients, ustensiles, ...) à notre arrivée.

Nous avons commencé par battre les œufs et le sucre, le batteur a fait le tour de la table. Chacun a prêté main forte. Nous avons rajouté le reste des ingrédients pour avoir 45 minutes plus tard, un gâteau au chocolat.

Pendant la cuisson, Dorothee (HELMSTETTER, aide-soignante) nous a gâtés avec un café et des croissants tout frais. Nous la remercions chaleureusement. C'était une matinée agréable et sympathique.

En ouvrant le four, nous avons découvert, même si l'odeur le présageait déjà, un gâteau très réussi. Après quelques minutes devant la fenêtre, le

gâteau a été découpé en forme de bateau.



Chacune a donné ses idées, et peu à peu le bateau a pris forme. Puis il a pris la mer et les crocodiles se sont empressés autour.

A 16 H, au moment du café, nous l'avons dégusté et chacun a pu donner son avis.



Merci à Dorothée, notre capitaine pirate, pour ce bon moment passé ensemble.

Sans trop d'espoir, nous avons pris la première place au sein de la maison de retraite.

Maintenant, nous attendons avec impatience le résultat du concours final.

Enfin nous remercions monsieur VOGLER de nous avoir donné l'occasion de faire ce petit atelier qui a, le temps d'une journée, égaillé notre séjour dans la maison de retraite

Margot BAUMANN, Erna MARTIN,
Marie-Rose DELLINGER, Hedwige EDEL,
Edith BERNHARDT et
Georgette HAIREDDIN

Dernière minute : aucune de nos équipes n'a remporté l'un des trois premiers prix.

Les élèves du lycée Schattenmann ont remis un chèque de 1.000 € de dons à l'association Franck, un rayon de soleil.

15 FÉVRIER

Le 15 février, nous avons participé au concours de gâteaux organisé par des élèves du lycée Schattenmann au profit de l'association «Franck, un rayon de soleil».

Le thème du concours étant «gâteaux de l'enfance», nous avons décidé de faire un ours en peluche avec Mélanie et beaucoup de chocolat.

Mélanie avait cuit plusieurs gâteaux chez elle la veille pour gagner du temps. Nous avons taillé les différents gâteaux pour faire une forme d'ours en peluche et c'est à ce moment-là, que

nous en avons profité pour le goûter en avant-première.



Nous avons ensuite coupé du beurre en petits morceaux pour réaliser une crème au beurre à laquelle nous avons ajouté du cacao pour la couleur, mais pas de schnaps.

Ensuite, nous en avons tartiné entièrement l'ours pour qu'il tienne ensemble (ça a tenu juste 3 H parce qu'après nous l'avons mangé !!).



Avec de la pâte d'amande, nous avons fait les yeux, le nez, la bouche, les oreilles et les «deble» (pattes).

Ensuite, la poche à douille remplie de crème au beurre a craqué sur le pantalon d'une résidente ! Nous avons bien rigolé !!

Avec le restant de crème, nous avons appliqué des poils à notre ours. Nous en avons plein les doigts. Il était beau notre ours. C'était dommage de le manger, mais il était bon ! C'est l'essentiel. Ça nous a plu. On a d'ailleurs gagné le 2^{ème} prix de la maison.

Berthe VOGLER, Marie-Joséphine MATTER, Lydia SACHERER, Yvonne RUDOLPH, Marguerite GIESI, Marguerite KREISS

LUNDI 15 FÉVRIER 2021

C'est en pleine forme que l'équipe verte composée de Mesdames Elsa GREINER, Emma MULLER et Hanna JUNG et dirigé par Elisa, s'est réunie pour réaliser un gâteau.

Un concours a été organisé pas des lycéens du lycée Schattenmann de Bouxwiller.



L'objectif : réaliser le plus beau gâteau possible. Le thème était «les gâteaux de l'enfance».

Il nous est venu l'envie de réaliser un arc-en-ciel. Le gâteau fut donc composé de 12 couches avec 6 couleurs (violet-bleu-vert-jaune-orange-rouge).

Pour monter le tout ensemble, une crème mousseline a été glissée entre chaque couche.

Pour décorer le tout, on y a mis des petits cœurs et des petites étoiles.

Pour élire le plus beau gâteau, les animatrices sont passées dans la salle à manger avec les 3 gâteaux. Chacun a pu voter pour un des gâteaux.



La concurrence était rude entre un ours et un bateau-pirate. L'arc-en-ciel n'a pas fait le poids, mais nous attendons une revanche !

Elisa et son équipe



Médiation animale en mars

JOURNÉE DU VACCIN

Le 27 et 28 janvier 2021, tout le monde a eu droit à la visite de l'infirmière référente dans les chambres pour nous demander si nous étions d'accord pour recevoir le 1^{er} vaccin. Moi, je n'ai pas tout de suite dit oui, mes enfants me disaient d'attendre encore un peu. Quand l'infirmière est revenue pour la 3^{ème} fois, j'ai dit oui.

Mercredi le 27.01, Docteur MICHEL a pris la température et la tension. 5 personnes sont entrées dans la nouvelle infirmerie au 1^{er} étage pour recevoir la piqûre du médecin. Nous sommes restés 15 minutes dans la grande salle à manger.



Le 2^{ème} vaccin, nous l'avons reçu le 19.02 dans la même salle. J'espère que tout sera bientôt fini et que nous pourrons de nouveau recevoir nos visites comme avant le confinement, car les ½ heures passent tellement vite quand on reçoit de la visite.



C'est tellement bien que le téléphone existe. Tous les soirs, je reçois des appels de mes enfants, car ils savent que je ne suis pas dans la chambre durant la journée, car nous faisons des activités avec notre animatrice, Elisa. Elle est toujours là pour chercher les gens qui sont encore en chambre.

Elle a déjà appris beaucoup chez nous. Elle nous fait faire des après-midi bricolage et dessins. Partout dans la salle à manger, elle a collé tous les dessins avec du ruban adhésif.

Mardi le 09.03, la diététicienne (Jill) et Elisa ont fait des gaufres dans la salle à manger du 1^{er} étage.



Petit à petit, les ouvriers travaillent, mais il y a quand même beaucoup à faire avant que tout ne soit terminé.

Bonjour à tous !!

Emma MULLER



Le nouveau résident JOJO

VENDREDI 05 MARS 2021

Notre conférencier M. Eric MARCHAL est venu nous emmener au Bengale qui se situe entre l'Inde et le Bangladesh et où passe le Gange. C'est une région créée par les bouddhistes et les hindous. On y parle le Bengali et l'anglais, et ceci pour 200 millions d'habitants.

Le premier moyen de déplacement est le lodge (un grand bateau) sur des voies d'eau. Ce bateau ne peut pas accoster dans tous les villages. Il faut donc prendre une pirogue jusqu'au lodge et sauter en marche.

Malgré leur pauvreté, les habitants étaient très chaleureux.

Pour subvenir à leur besoins, certains travaillent dans des briqueteries, d'autres tiennent des petits commerces de crevettes, poissons, poulets, etc.

Leur animal préféré, c'est le singe, mais on peut également y trouver des crocodiles, des caïmans et les fameux tigres du Bengale.

Pour ramener la paix, on pouvait compter sur Mère Teresa qui disait «L'amour ne se mesure pas, il se donne».

Grâce à l'avancée des travaux, nous avons pu profiter de la nouvelle salle du 2^{ème} étage pour cette projection. Un grand merci pour ce beau voyage et nous nous réjouissons pour le prochain.

Les résidents



Bricolage de Pâques

ERRINERUNGEN - MIT 85 JAHRE, SEHR VIELE

November 1943, wurde ich zum Arbeitsdienst und Kriegsdienst eingezogen. Ein Jahr darauf wurde ich entlassen.

Bald musste ich einen Arzt haben. Es war nicht schlimm, nur eine Wunde am Bein. Es musste oft frisch verbunden sein.

Leni DORTER aus Ingwiller sagte zu mir, da ich keine Arbeit hatte, ob ich nicht im Krankenhaus Neuenberg helfen wollte. Ich wohnte und war bei den Schwestern aufgenommen. Sie hatten viel zu tun.

Es gab Mienenverletzte und Kranke und es ging rund, den ganzen Tag. Aber am Abend, gingen wir um's Haus und sangen für die Kranken. Dieses Lied hab ich noch in Erinnerung :

Der Mond ist aufgegangen
Die goldnen Sternlein prangen
Am Himmel, hell und klar
Der Wald steht still und schweiget
Und aus den Wiesen steigt
der weisse Nebel wunderbar

So legt euch denn Ihr Brüder
In Gottes Namen nieder
Kalt ist der Abendhauch
Verschon uns Gott die Strafen
Und lass uns ruhig schlafen
Und unsern kranken Nachbar auch !

Text von Matthias CLAUDIUS

Hedwige EDEL

25 MARS : ATELIER CULINAIRE : CREATION D'UN CAFÉ GOURMAND QUE LES RÉSIDENTS ONT DÉGUSTÉ A 16 H



Mme BRUMM découpe la pâte



Mme VOGLER découpe la pâte



Mme GEISINGER bat les oeufs



Mmes BRUMM et MATTER Marie-Joséphine garnissent les petites mignardises



Mmes GIESI et REICHEL foncent les petits moules avec la pâte découpée précédemment



Le résultat du café gourmand !! Miam ! Miam !



Une autre partie du groupe



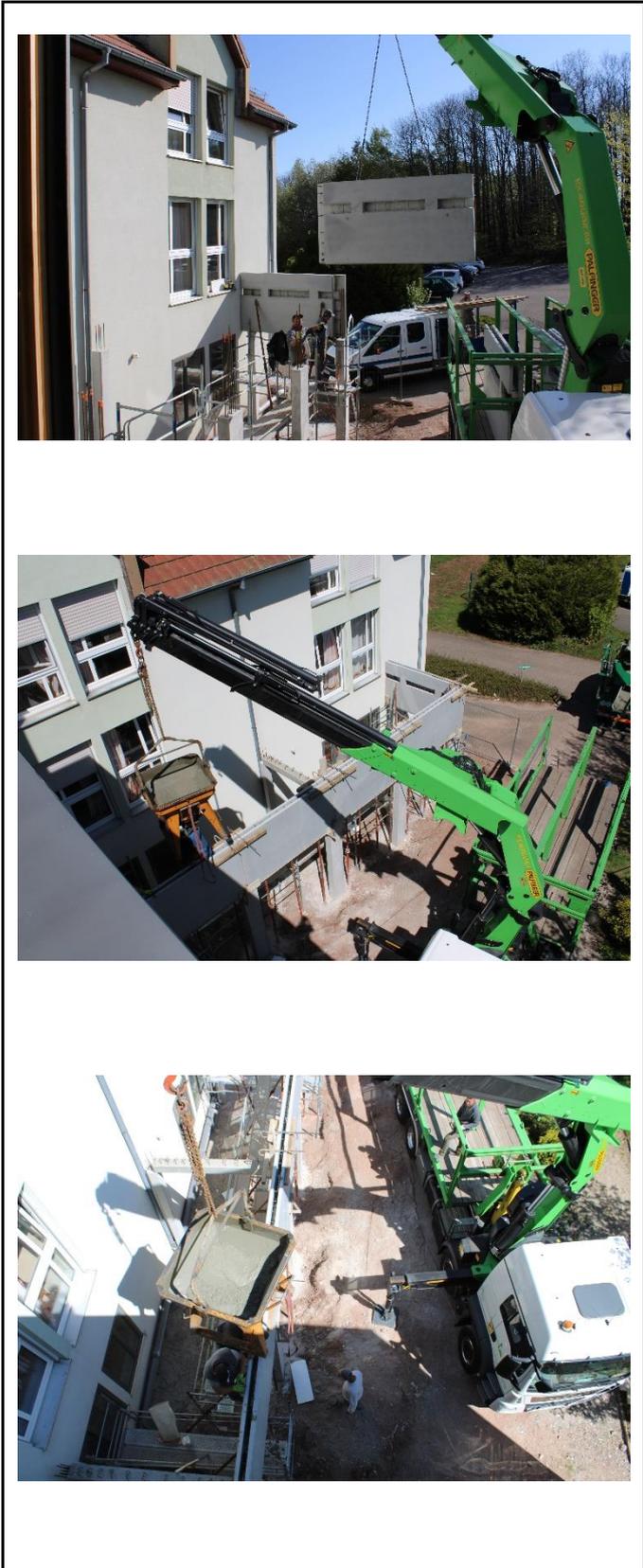
SUITE DES TRAVAUX (11)

RESIDENCE SENIORS

Début des travaux pour la résidence séniors avec la création d'une cour-sive le long de la cuisine, donnant un accès piéton du parking jusqu'à l'ascenseur à l'abri. Les montants métalliques reprenant les balcons du 3^{ème} étage seront posées dessus.



Les fondations sont creusées puis coulées en béton. Coffrage et béton coulés sur place pour les montants. La dalle de la cour-sive est réalisée en béton préfabriqué.



PARTIE CENTRALE

Démontage de la partie centrale de l'établissement au 1^{er} et 2^{ème} étage avec notamment l'ancienne infirmerie et les locaux de stockage, par notre personnel et des bénévoles.



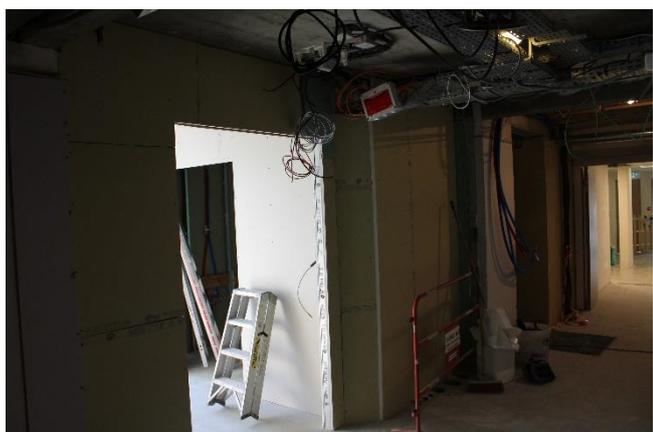
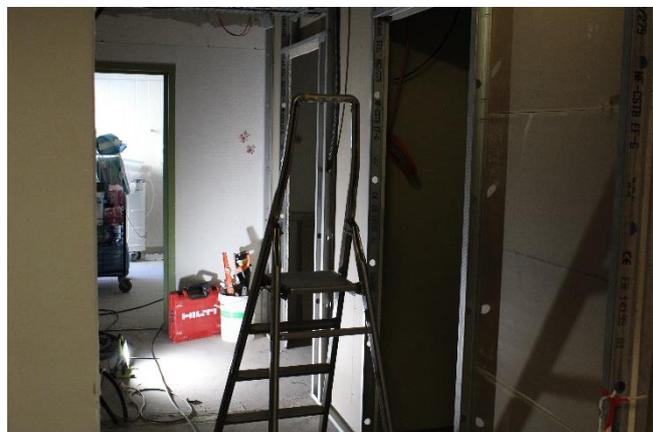
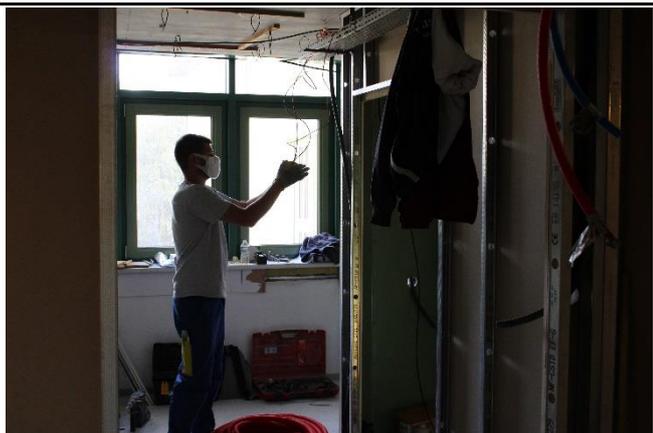


Décoration des barrières de chantier pour rendre le chantier plus convivial.



Montage des cloisons Placo®, pose de l'électricité et des tuyauteries, ragréage des sols, pour créer des sanitaires communs aux 2 étages avant d'emménager dans les avancées du 1^{er} et du 2^{ème} étage pour laisser l'accès à la salle à manger aux entreprises.





3 mois de travaux sont prévus pour rénover la salle à manger et la salle d'animation, créer un nouveau salon de coiffure et la nouvelle chapelle (début des travaux le 10/05/2021).

Suite des travaux dans le prochain «Murmures».

Frédéric VOGLER